



Industrietechnik PÖLZ GmbH



SICHERHEIT IST UNSER AUFTRAG

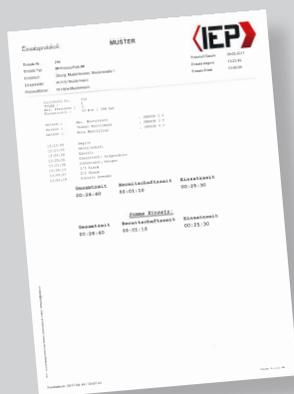


PREISLISTE 2019 / 2020

## Atemschutzüberwachung

### Checkbox 5+1

- Schnelle Einsatzbereitschaft
- Einfache Bedienung (auch mit Handschuhen)
- Personalisierte Transponder
- Bis zu 6 Trupps gleichzeitig
- Einsatzprotokoll auf PC übertragbar



Protokollausdruck  
Protokolle aus Checkbox 5+1  
über PC auslesbar



Checkbox 5+1



RFID-Transponder zur Identifizierung  
von Atemschutzgeräteträgern

Die Atemschutzüberwachungssysteme **EUROBOX** und **Checkbox 5+1** von IEP Pölz bieten Sicherheit durch ihre elektronische Registriervorrichtung zur Überwachung der Einsatzzeit von Atemschutzgeräteträgern. Die **Checkbox 5+1** ist ab jetzt mit der **Version V04** verfügbar.

Das Update bietet folgende Vorteile:

- bis zu 6 Personen pro Trupp
- handschriftliche Unterlagen entfallen
- Attribute selbst definierbar, zum Beispiel
  - Einsatzart
  - Einsatzort
  - Funkrufname
- Sicherheitstrupp revidierbar (umstellbar)

## Batterietest- und -ladesysteme

- Vierleitersystem (2x messen, 2x laden)
- Ladekabellänge bis 50m
- Vollautomatisch und prozessgesteuert
- Alarmausgang für externe Stellplatzüberwachung
- Einsetzbar für externe oder interne Ladungen
- Automatische Umschaltung 12V od. 24V
- Batterietest- und -ladesystem BTL 2016 für bis zu vier Fahrzeuge
- Jetzt auch mit Temperaturüberwachung



BTL 2016

## Luft- und Stromversorgungssysteme

- Multifunktionssystem
- Selbstlösende Steckverbindung
- Steckverbindung für 400V, 230V, 12V/24V, Druckluft, Datenleitung, Pilotkontakt
- Robuster Kunststoff

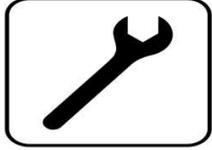


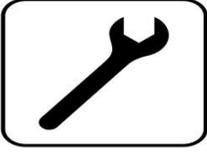
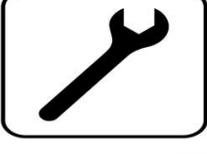
Multifunktionsdose und -stecker:  
Strom, Luft und Datenleitung in einem System.

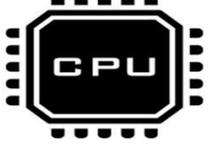
Für weiter Informationen  
QR-Code scannen!



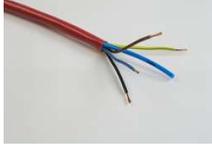
PREISLISTE

Art.Nr.	Bezeichnungen		Preis
<b>Gruppe BATTERIE- TEST- LADESYSTEME</b>			
30600	BTL Powersingle 16 A Batterietest- und -ladesystem BTL Powersingle 16 A		€ 1.339,90
30860	BTL Powersingle 16 A Batterietest- und -ladesystem kompatibel für Temperaturüberwachung		€ 1.339,90
30599	BTL Powersingle 25 A Batterietest- und -ladesystem BTL Powersingle 25 A NUR für Fahrzeugeinbau geeignet!	 <i>nur für Fahrzeugeinbau geeignet</i>	€ 1.369,90
30861	BTL Powersingle 25 A Batterietest- und -ladesystem kompatibel für Temperaturüberwachung NUR für Fahrzeugeinbau geeignet!	 <i>nur für Fahrzeugeinbau geeignet</i>	€ 1.369,90
30866	Umbau Batterietest- und -ladesystem für BTL Powersingle 16A und 25A kompatibel für Temperaturüberwachung		€ 194,30
30596	BTL 2016/2 Batterietest- und -ladesystem BTL 2016/2		€ 2.989,90
30862	BTL 2016/2 Batterietest- und -ladesystem BTL 2016/2 kompatibel für Temperaturüberwachung		€ 2.989,90
30867	Umbau Batterietest- und -ladesystem für BTL 2016/2 kompatibel für Temperaturüberwachung		€ 224,30
30595	BTL 2016/3 Batterietest- und -ladesystem BTL 2016/3		€ 3.899,90

Art.Nr.	Bezeichnungen		Preis
30863	BTL 2016/3 Batterietest- und -ladesystem BTL 2016/3 kompatibel für Temperaturüberwachung		€ 3.899,90
30868	Umbau Batterietest- und -ladesystem für BTL 2016/3 kompatibel für Temperaturüberwachung		€ 308,60
30594	BTL 2016/4 Batterietest- und -ladesystem BTL 2016/4		€ 4.829,90
30864	BTL 2016/4 Batterietest- und -ladesystem BTL 2016/4 kompatibel für Temperaturüberwachung		€ 4.829,90
30869	Umbau Batterietest- und -ladesystem für BTL 2016/4 kompatibel für Temperaturüberwachung		€ 393,00
30087	BTL 2016/2/3/4 Halterung		€ 204,50
30124	BTL Gerätestecker		€ 5,50
30117	BTL Alarmausgangstecker		€ 5,50
30552	Lademodul 16 A BTL 2016/2/3/4 & BTL Powersingle16 A		€ 1.043,80
30590	Lademodul BTL Powersingle 25 A		€ 1.046,90
30930	Lademodul 16A BTL 2016/2/3/4 & BTL Powersingle 16 A mit Modem für Temperaturüberwachung		€ 1.043,80

Art.Nr.	Bezeichnungen		Preis
30978	Lademodul BTL Powersingle 25 A mit Modem für Temperaturüberwachung		€ 1.046,90
30103	Lademodul BTL 2000 Single 12 A Wir dürfen Sie darauf hinweisen, dass sich dieser Artikel bereits im Auslaufen befindet!		€ 1.032,60
30091	Lademodul BTL 2000/2/3/4 Wir dürfen Sie darauf hinweisen, dass sich dieser Artikel bereits im Auslaufen befindet!		€ 1.032,60
30588	CPU BTL Powersingle 16 A / 25 A 30600 30599 30860 30861		€ 52,70
30551	CPU BTL 2016/2/3/4 30594 30595 30596 30864 30863 30862		€ 176,90
30107	CPU BTL 2000 Single 12 A 30140 Wir dürfen Sie darauf hinweisen, dass sich dieser Artikel bereits im Auslaufen befindet!		€ 252,00
30094	CPU BTL 2000/2/3/4 30134 30136 30137 Wir dürfen Sie darauf hinweisen, dass sich dieser Artikel bereits im Auslaufen befindet!		€ 485,40
30870	Temperaturüberwachung für die Fahrzeugbatterie		€ 55,00
30612	BTL Stellplatzüberwachungsanzeige		€ 774,60
30851	Batterieladekabel mit Sicherung		€ 90,30
30230	Sperrdiode für das Laden von Nebenverbrauchern		€ 20,80

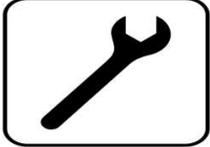
Art.Nr.	Bezeichnungen		Preis
<b>Gruppe</b>	<b>LUFT- UND STROMVERSORGUNGSMANAGEMENT</b>		
30177	Dose 7 polig siebenpolig aus Metall fahrzeugseitig		€ 18,40
30179	Spidy Luftkombinationsdose 12/24 V mit eingebautem Rückschlagventil fahrzeugseitig inkl. 1m Luftschlauch inkl. PUSH IN 1/8" Verschraubung		€ 160,80
30176	Dose 4 polig 12/24 V vierpolig aus Kunststoff		€ 12,90
30237	Stecker 7 polig siebenpolig aus Kunststoff		€ 18,40
30238	Spidy Luftkombinationsstecker 12/24 V mit eingebautem Rückschlagventil		€ 160,80
30236	Stecker 4 polig 12/24 V vierpolig aus Kunststoff		€ 13,20
30745	Multifunktionseinbaudose 2 m Kabel Luft, bis zu 400V, Datenleitung		€ 560,20
30842	Multifunktionseinbaudose 6 m Kabel Luft, bis zu 400V, Datenleitung		€ 632,30
30917	Balancer für Multifunktionsstecker		€ 40,80
30760	Multifunktionsstecker für -dose u. Übergang Luft (Reduzierung) - klein	 <i>selbstlösend bis 400 V</i>	€ 295,90
30779	Multifunktionsstecker für -dose u. Übergang Luft (Reduzierung) - groß	 <i>selbstlösend bis 400 V</i>	€ 295,90

Art.Nr.	Bezeichnungen		Preis
30746	Multifunktionsstecker Luft, bis zu 400V, Datenleitung, Kabel 5m Verfügbarkeit auf Anfrage	<small>selbstlösend bis 400V</small> 	€ 439,00
30747	Multifunktionsstecker Luft, bis zu 400V, Datenleitung, Kabel 7m	<small>selbstlösend bis 400V</small> 	€ 496,90
30748	Multifunktionsstecker Luft, bis zu 400V, Datenleitung, Kabel 10m Verfügbarkeit auf Anfrage	<small>selbstlösend bis 400V</small> 	€ 582,10
30750	Gehäuse mit Übergangsstelle		€ 254,50
30946	Gehäuse mit Übergangsstelle und Multifunktionsstecker Luft, bis zu 400V Datenleitung, Kabel 5m - bereits montiert Verfügbarkeit auf Anfrage		€ 731,60
30938	Gehäuse mit Übergangsstelle und Multifunktionsstecker Luft, bis zu 400V Datenleitung, Kabel 7m - bereits montiert		€ 788,40
30947	Gehäuse mit Übergangsstelle und Multifunktionsstecker Luft, bis zu 400V Datenleitung, Kabel 10m bereits montiert Verfügbarkeit auf Anfrage		€ 872,60
30751	Kabel 10x2,5mm <sup>2</sup> +4x1,0mm <sup>2</sup> +4x0,34mm <sup>2</sup> Luft für Multifunktionsdose bzw. -stecker		€ 27,90
30181	Spezialkabel 12/24 V für 12 bis 24 Volt (Kleinspannung) für Luft und Energie		€ 8,50
30182	Spezialkabel 230V für 230 Volt für Luft und Energie		€ 8,50
30186	Kabel 4x2,5 4 x 2,5 mm <sup>2</sup> vierpolig		€ 3,10

Art.Nr.	Bezeichnungen		Preis
30222	Spidy ROLLER 230 V Automatischer Kabelaufroller für Stromversorgung 230 Volt		€ 271,50
30226	Spidy AIRROLLER 230 V Automatischer Kabelaufroller für Stromversorgung und Druckluft 230 Volt 4-pol. Kabel + Luft		€ 563,60
30876	Spidy AIRROLLER 230 V mit Stecker Automatischer Kabelaufroller für Stromversorgung und Druckluft 230 Volt MIT Multifunktionsstecker für -dose u. Übergang (Reduzierung) - klein 4-pol. Kabel + Luft		€ 908,40
30569	Spidy ROLLER 12/24 V Automatischer Kabelaufroller für Stromversorgung 12/24 Volt 4-pol. Kabel		€ 389,70
30679	Spidy ROLLER 12/24 V mit Stecker Automatischer Kabelaufroller für Stromversorgung 12/24 Volt 4-pol. Kabel		€ 408,30
30223	Spidy AIRROLLER 12/24 V Automatischer Kabelaufroller für Stromversorgung und Druckluft 12/24 Volt 4-pol. Kabel + Luft		€ 563,60
30677	Spidy AIRROLLER 12/24 V mit Stecker Automatischer Kabelaufroller für Stromversorgung und Druckluft 12/24 Volt 4-pol. Kabel + Luft		€ 725,50
30875	Spidy AIRROLLER 12/24 V mit Stecker Automatischer Kabelaufroller für Stromversorgung und Druckluft 12/24 Volt MIT Multifunktionsstecker für -dose u. Übergang (Reduzierung) - klein 4-pol. Kabel + Luft		€ 908,40
30261	Wartungseinheit für Luftversorgung inkl. Mano D=40, 0,5 bis 12 bar, 1/4" Anschluß inkl. Wandhalterung, inkl. Reduzierung 1/4" auf 1/8"		€ 98,10

Art.Nr.	Bezeichnungen		Preis
<b>Gruppe</b>	<b>ATEMSCHUTZÜBERWACHUNG</b>		
30021	EUROBOX München Registriervorrichtung zur zeitl. Überw. v. Atemschutzgeräteträgern Vers München Gerät voreingestellt: 30 / 60 min inkl. 2 Stk. 9V Block Batterie PREIS UND LIEFERZEIT AUF ANFRAGE!		€ 0,00
30019	EUROBOX Berlin (mit Uhr) Registriervorrichtung zur zeitl. Überw. v. Atemschutzgeräteträgern Vers Berlin Gerät voreingestellt: 30 / 60 min inkl. 2 Stk. 9V-Block-Batterie PREIS UND LIEFERZEIT AUF ANFRAGE!		€ 0,00
30048	EUROBOX Nürnberg Registriervorrichtung zur zeitl. Überw. v. Atemschutzgeräteträgern Vers Nürnberg Gerät voreingestellt: 30 / 60 min inkl. 2 Stk. 9V-Block-Batterie PREIS UND LIEFERZEIT AUF ANFRAGE!		€ 0,00
30046	EUROBOX Mannheim (mit Uhr) Registriervorrichtung zur zeitl. Überw. v. Atemschutzgeräteträgern Vers Mannheim Gerät voreingestellt: 30 / 60 min inkl. 2 Stk. 9V-Block-Batterie PREIS UND LIEFERZEIT AUF ANFRAGE!		€ 0,00
30050	Gerätetasche für EUROBOX		€ 81,50
30052	EUROBOX-Tally ohne Gravur Namensschild ohne Gravur		€ 4,00
30053	EUROBOX-Tally mit Gravur Namensschild mit Gravur Variante 1 mit Gravur: 30 + 1 Flasche, 60 + 2 Flaschen		€ 6,90
30054	EUROBOX-Tally mit Gravur Namensschild mit Gravur Variante 2 mit Gravur: FF .....		€ 5,40
30055	EUROBOX-Tally mit Gravur Namensschild mit Gravur Variante 3 mit Gravur: Name, Vorname		€ 6,50

Art.Nr.	Bezeichnungen		Preis
30886	EUROBOX-Tally mit Gravur Namensschild mit Gravur Variante 4 mit Gravur: 30 + 1 Flasche, 60 + 2 Flaschen FF .....		€ 8,60
30887	EUROBOX-Tally mit Gravur Namensschild mit Gravur Variante 5 mit Gravur: 30 + 1 Flasche, 60 + 2 Flaschen FF .....		€ 8,80
30888	EUROBOX-Tally mit Gravur Namensschild mit Gravur Variante 6 mit Gravur: 30 + 1 Flasche, 60 + 2 Flaschen Name, Vorname		€ 9,70
30889	EUROBOX-Tally mit Gravur Namensschild mit Gravur Variante 7 mit Gravur: FF .....		€ 8,40
30051	9-V-Blockindustriebatterie		€ 3,90
30160	Checkbox 5+1 USB V03 Set 1 Stk. Registrierung f. Atemschutzträger 2 Pak. Batterien 1 Stk. Gerätetasche		€ 1.749,90
30936	Checkbox 5+1 USB V04 Set 1 Stk. Registrierung f. Atemschutzträger 2 Pak. Batterien 1 Stk. Gerätetasche		€ 1.789,90
30171	USB-Verbindungskabel zwischen PC und Checkbox 5+1 USB		€ 7,70
30158	Checkbox 5+1 SERIELL Set 1 Stk. Registrierung f. Atemschutzträger 2 Pak. Batterien 1 Stk. Gerätetasche		€ 1.575,90

Art.Nr.	Bezeichnungen		Preis
30169	USB-Adapter für Checkbox 5+1 SERIELL Adapter f Anschl eines seriellen Kabels an den USB-Port des PCs		€ 30,20
30999	USB-Adapter für Checkbox 5+1 SERIELL Adapter f Anschl eines seriellen Kabels an den USB-Port des PCs USB-Adapter für Windows 10		€ 32,50
30170	Seriellles Verbindungskabel für Checkbox 5+1 SERIELL		€ 7,70
30166	Gerätetasche für Checkbox 5+1 USB und serielle Version		€ 85,20
30168	Transponder für Checkbox 5+1 schwarz USB und serielle Version persönliches Namensschild		€ 6,80
30143	Industriebatterie AA		€ 0,60
30243	Aufhängebügel für EUROBOX/Checkbox 5+1		€ 6,00
30250	Zipper für Transponder ausziehbar		€ 4,00
30494	Umbau CheckBox 5+1 Seriell auf USB V03		€ 363,10
30931	Softwarevertrag 60 min small Ersparnis 37% beinhaltet: Parametereinstellungen ändern Treiber installieren Display Korrektur Softwareupdate		€ 63,90

Art.Nr.	Bezeichnungen		Preis
30932	Softwarevertrag 120 min medium Ersparnis 47% beinhaltet: Parametereinstellungen ändern Treiber installieren Display Korrektur Softwareupdate		€ 107,20
30933	Softwarevertrag 180 min large Ersparnis 47% beinhaltet: Parametereinstellungen ändern Treiber installieren Display Korrektur Softwareupdate		€ 161,40
30935	Checkbox 5+1 USB Update V04 bis zu 6 Personen pro Trupp Attribute neu inkl. Protokoll - Einsatzart - Einsatzort - Funkrufname Sicherheitstrupp revidierbar (umstellbar)		€ 65,50



Art.Nr.	Bezeichnungen		Preis
<b>Gruppe</b>	<b>ENERGIEVERBRAUCHSMANAGEMENT</b>		
30077	BLR400 Batterielade- u -regeneriersystem für NiCd-/NiMh-Akkus		€ 1.040,80
30073	BLR 400 Ladekabel		€ 31,30
30064	Akku-Universaladapter für alle gängigen NiCd, NiMh-Akkus		€ 125,90
30058	BLC-Box Batterielade- und -ausgleichsbox		€ 210,50
30015	AkkuGuard - A Prozessorgesteuerte Batterieüberwachung autom. Abschaltung der Nebenverbraucher		€ 178,30
30017	AkkuGuard - U Prozessorgesteuerte Batterieüberwachung Unterspannungsalarmgeber (Hupe)		€ 178,30



Art.Nr.	Bezeichnungen		Preis
<b>Gruppe</b>	<b>HANDELSWARE</b>		
30018	Wasserrucksack 20 Liter Fassungsvermögen für Links- und Rechtshändler Ergonomische und bequem sitzende Form verstärkter Rückenteil und gepolsterte Tragegurte		€ 292,90
30759	ResQMe Mini-Spezialwerkzeug mit Schlüsselring - rot		€ 16,90

Preise: exkl. MwSt.  
Lieferung: ab Werk  
Lieferzeit: nach Vereinbarung  
Zahlung: nach Vereinbarung

Technische und optische Änderungen, die dem Fortschritt dienen, sind uns vorbehalten.  
Preisänderungen und Preisirrtümer vorbehalten. Mit dieser Preisliste sind alle früheren Preise ungültig!  
Österreich: INFO-Tel.: 07588/70 122; INFO-Fax: 07588/70 125  
Deutschland: INFO-Tel.: 08654/478 670; INFO-Fax: 08654/478 673





**Industrietechnik PÖLZ GmbH**

Industrietechnik Pölz GmbH  
Großendorf 122  
4551 Ried/Traunkreis, Austria  
Tel.: +43 - (0)7588 - 70 122  
Fax: +43 - (0)7588 - 70 125  
office@poelz.at

[www.poelz.at](http://www.poelz.at)

IEP Pölz GmbH  
Laufener Straße 15a  
83395 Freilassing, Deutschland  
Tel.: +49 8654 - 478670  
Fax: +49 8654 - 478673  
office@poelz.at

[www.poelz.at](http://www.poelz.at)



**SICHERHEIT IST UNSER AUFTRAG**